

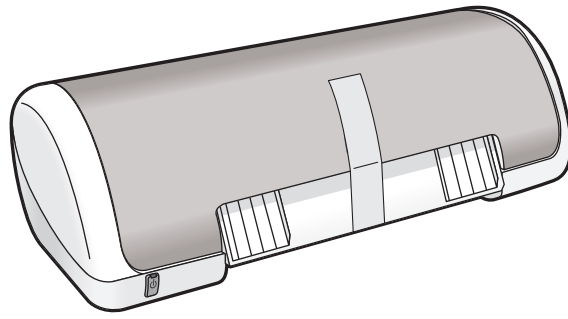
Windows

Setup Poster

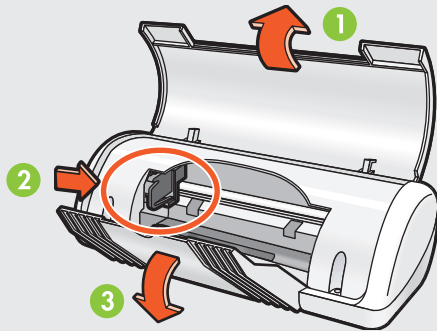
Póster de configuración

Pôster de instalação

HP Deskjet 3740 series

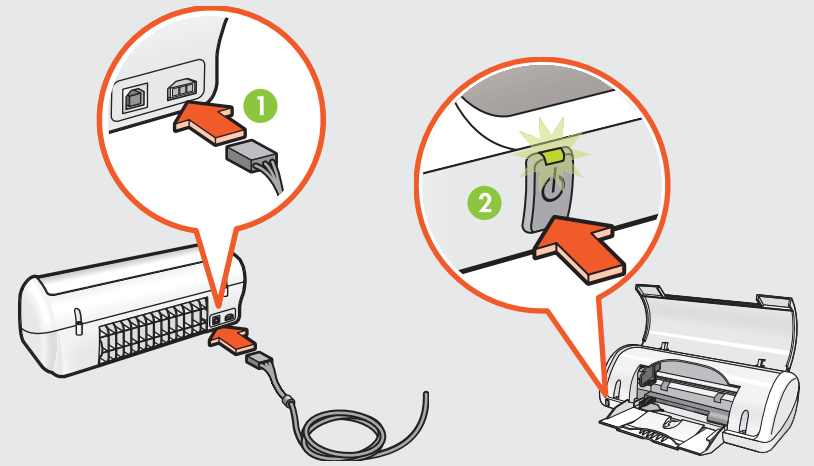


- 1** Remove packing material.
Retire el material de embalaje.
Retire o material da embalagem.



- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.*
Enchufe el cable de alimentación suministrado y después encienda la impresora.*
Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora.*

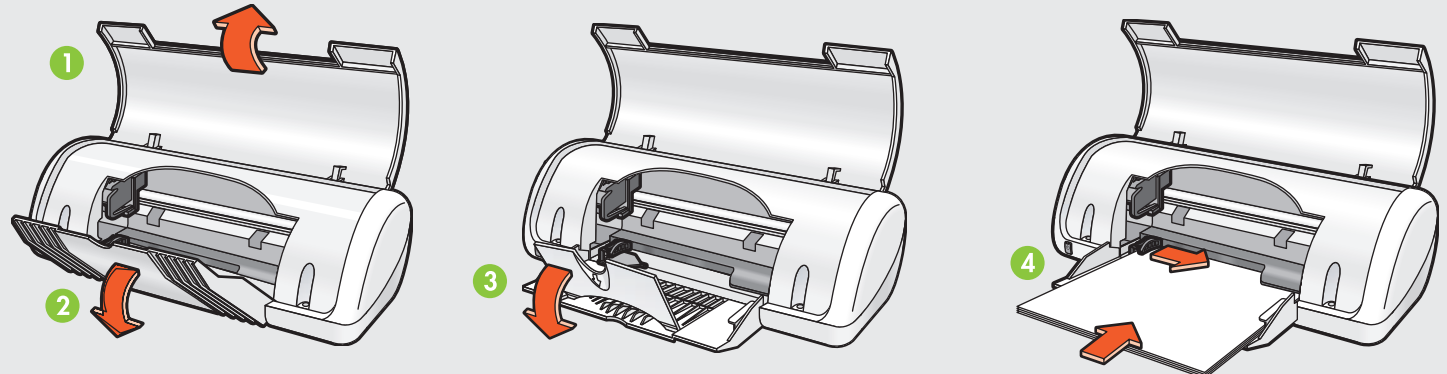
- * You must use the supplied power cord.
- * Debe utilizar el cable de alimentación suministrado.
- * É preciso usar o cabo de alimentação fornecido.



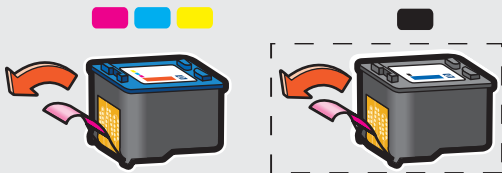
- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.

Cargue papel blanco. Deslice la guía de papel firmemente contra el papel.

Carregue papel branco. Deslize a guia de maneira firme contra o papel.



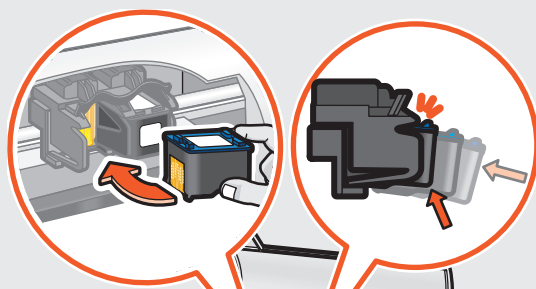
- 4** **1** Pull pink tab to remove clear tape.*
Tire de la pestaña rosa para retirar la cinta.*
Puxe a lingueta rosa para tirar a fita transparente.*



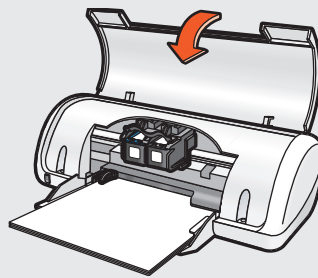
Do not touch or remove copper strip.
No toque ni retire la banda de cobre.
Não toque nem tire a fita de cobre.

- * A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.
- * Puede que no se incluya un cartucho de tinta negra con la impresora. No es necesario para que funcione la impresora.
- * O cartucho de tinta preto pode não vir com a impressora. Ele não é necessário para operá-la.

- 2** Insert print cartridge(s). Press firmly.
Inserte los cartuchos de tinta. Presione firmemente.
Insira o(s) cartucho(s) de impressão. Pressione firmemente.



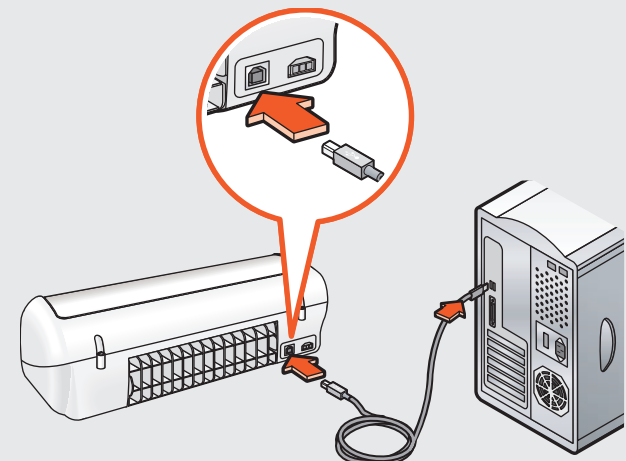
- 3** Close top cover.
Cierre la tapa.
Feche a tampa superior.



- 5** Connect USB cable.*
Conecte el cable USB.*
Conecte o cabo USB.*



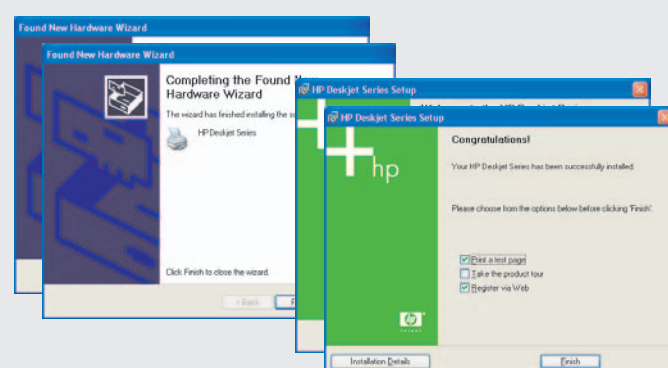
- * A USB cable might not be included with your printer.
- * Puede que no se incluya un cable USB con la impresora.
- * O cabo USB pode não vir com a impressora.



- 6** Insert CD, then follow onscreen instructions.
Introduzca el CD, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
Insira o CD e siga as instruções da tela.



- 7** Wait for the Congratulations screen to appear.
Espere a que aparezca una pantalla de felicitación.
Espere a tela Parabéns aparecer.

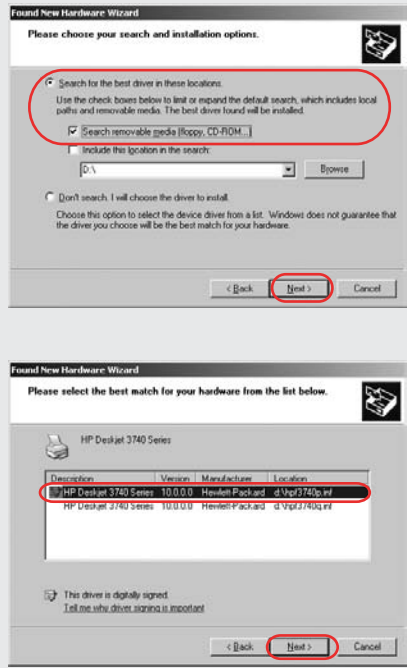


Printed in <country> 03/2004
© 2004 Hewlett-Packard Company
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.



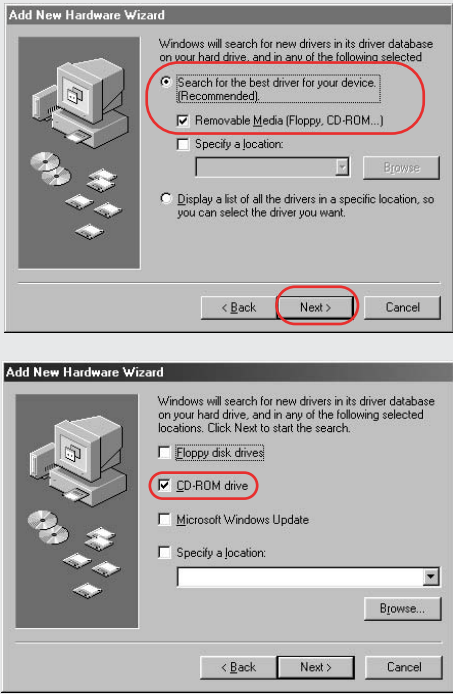
If you see one of these screens, then follow the steps shown.

Windows XP



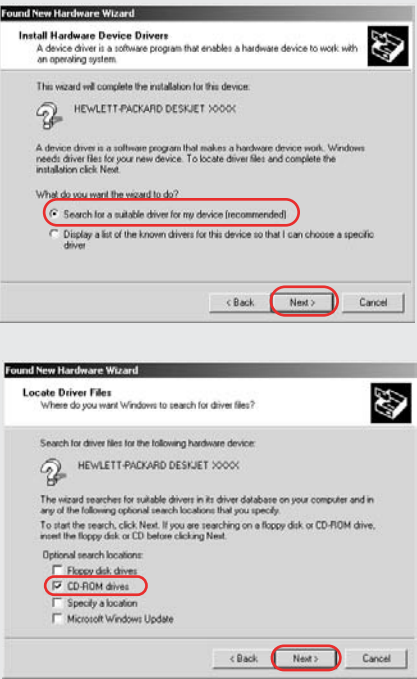
Select **hp3740p.inf**.
Selecione **hp3740p.inf**.
Selecione **hp3740p.inf**.

Windows Me

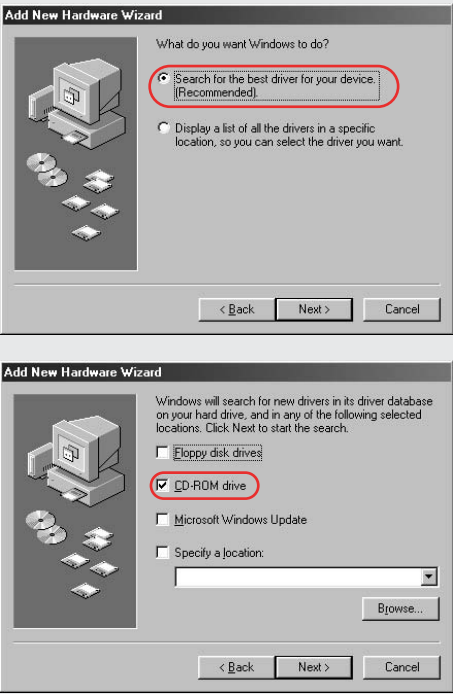


Se você vir uma destas telas, siga os passos abaixo.

Windows 2000



Windows 98



No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

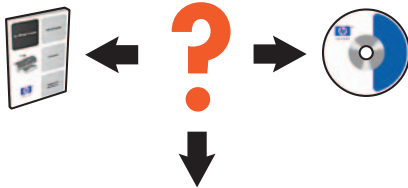
¿No salen pantallas?

1. Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Ejecutar**.
2. Haga clic en el botón **Examinar**.
3. Seleccione **HPPP CD** en la lista desplegable **Buscar en**.
4. Seleccione **Setup** y haga clic en el botón **Abrir**.
5. Haga clic **Aceptar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nenhuma tela?

1. Clique no botão **Iniciar** e selecione **Executar**.
2. Clique no botão **Procurar**.
3. Selecione **HPPP CD** na lista suspensa **Examinar**.
4. Selecione **Setup** e clique no botão **Abrir**.
5. Clique em **OK** e siga as instruções da tela.

Need more help?
¿Necesita más ayuda?
Precisa de mais ajuda?



www.hp.com/support

If the installation fails...

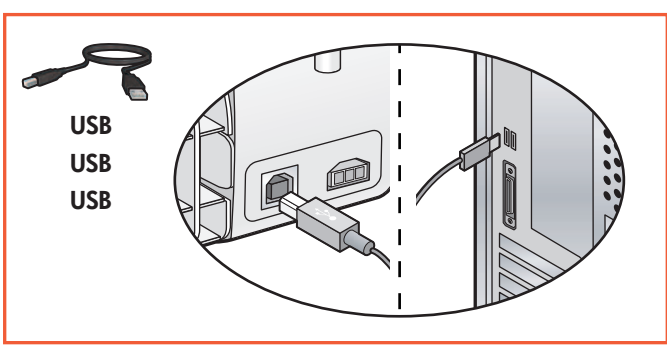
Si la instalación falla...

Se a instalação falhar...

1. Verify the following:
Compruebe lo siguiente:
Verifique o seguinte:



Printer is turned on. La impresora está encendida.
A impressora está ligada.



Cable connections are secure. Las conexiones de los cables son firmes.
As conexões de cabo estão firmes.

2. If the problem persists, then follow these steps:

1. Retire el CD de la unidad de CD-ROM del equipo y desconecte el cable de la impresora del equipo.
2. Reinicie el equipo.
3. Desactive temporalmente cualquier cortafuegos de software o cierre el software antivirus. Reinicie estos programas una vez instalada la impresora.
4. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM del equipo y siga las instrucciones en pantalla para instalar el software de la impresora.
5. Después de terminar la instalación, reinicie el equipo.

1. Tire o CD da unidade de CD-ROM do computador e desconecte o cabo de impressora do computador.
2. Reinicie o computador.
3. Desative temporariamente os firewalls ou feche os antivírus. Reinicie esses programas depois que a impressora for instalada.
4. Insira o CD de software da impressora na unidade de CD-ROM do computador e siga as instruções tela para instalar o software.
5. Depois que a instalação estiver concluída, reinicie o computador.